

A tagállamok tájékoztatása az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló, 2001. január 12-i 70/2001/EK rendelet értelmében engedélyezett állami támogatásokról

(2006/C 164/03)

(EGT vonatkozású szöveg)

Támogatás száma	XS 55/04		
Tagállam	Olaszország		
Régió	Emilia-Romagna		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Ipari kutatási és versenyt megelőző fejlesztési projektek		
Jogalap	Delibera di Giunta n. 2823 del 30 dicembre 2003 — Bando per l'attuazione della misura 1, Azione A del programma Regionale della Ricerca Industriale, l'Innovazione e il Trasferimento tecnologico (PRRIITT) «Progetti di ricerca industriale e sviluppo precompetitivo»		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg:	30 millió EUR
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	A támogatás teljes összege	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)-(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	2004. január 20.		
A támogatási program vagy az egyedi támogatás alkalmazási időtartama	2005. december 31-ig		
A támogatás célja	KKV-k támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazat	Valamennyi, KKV-k részére nyújtott támogatásra jogosult ágazat	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve	Név: Regione Emilia – Romagna		
	Cím: Via Aldo Moro 52 I-40127 Bologna		
Nagy összegű egyedi támogatások	A rendelet 6. cikkével összhangban		Nem

Támogatás száma	XS 74/04		
Tagállam	Olaszország		
Régió	Calabria		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Beruházási szerződés		
Jogalap	Legge regionale 2 maggio 2001, n. 7, art 31 quater; Legge regionale 26 giugno 2003, n. 8, art 26; Deliberazione di Giunta regionale 26 aprile 2004, n. 242.		

A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	A teljes összeg 25 millió EUR, amelyből az előrelátható kiadás 2005-ben 10 millió, 2006-ban 15 millió	
		Garantált kölcsönök	Nem nyújtanak hitelkønyítéseket	
	Egyedi támogatás	A támogatás teljes összege	Nem	
		Garantált kölcsönök	Nem	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)-(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban	Igen		
Végrehajtás időpontja	2004. augusztus 2.			
A támogatási program vagy az egyedi támogatás alkalmazási időtartama	2006. december 31-ig			
A támogatás célja	KKV-k támogatása	Igen		
Érintett gazdasági ágazat	Valamennyi, KKV-k részére nyújtott támogatásra jogosult ágazat	Nem		
	Bizonyos ágazatokra korlátozott támogatás	Igen		
	– Szénbányászat	Nem		
	– Feldolgozóipar	Igen: textilipari, cipőipari, informatikai és idegenforgalmi ágazat		
	vagy			
	Acélgégyártás	Nem		
	Hajógyártás	Nem		
	Szintetikus szálak	Nem		
	Gépjárműipar	Nem		
	Egyéb feldolgozóipar	Nem		
	– Minden szolgáltatás	Nem		
	Vagy			
	Szállítási szolgáltatások	Nem		
	Pénzügyi szolgáltatások	Nem		
Egyéb szolgáltatások	Nem			
A támogatást nyújtó hatóság neve	Név: Regione Calabria			
	Cím: Via Massara, n.2 I-88100 Catanzaro			
Nagy összegű egyedi támogatások	A rendelet 6. cikkével összhangban		Nem	
Támogatás száma	XS 84/2005			
Tagállam	Cseh Köztársaság			
Régió	NUTS II kohéziós régiók: Morvaország-Szilézia, Közép-Csehország, Északnyugat-Csehország, Közép-Morvaország, Északkelet-Csehország, Délkelet-Csehország, Délnyugat-Csehország			

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Energiatakarékosság		
Jogalap	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání, par.		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	2004 – 2006 között 15 millió
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)-(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	2005.4.1.		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2006.12.31-ig, vagy korábbi időpontig a támogatás iránti igény függvényében		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozások támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazat	Csak bizonyos ágazatokra vonatkozó támogatás	Igen	
	– Szénbányászat	Nem	
	– A teljes feldolgozóipar	Igen	
	vagy		
	Acél	Nem	
	Hajógyártás	Nem	
	Szintetikus szálak	Nem	
	Gépjárműipar	Nem	
	Egyéb feldolgozóipar	Nem	
	– Valamennyi szolgáltatás	Nem	
	vagy		
	Szállítási szolgáltatás	Nem	
	Pénzügyi szolgáltatás	Nem	
	Egyéb szolgáltatás	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Ipari és Kereskedelmi Minisztérium		
	Cím: Na Františku 32 CZ-10 15, Praha 1		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban Az alap kizárja az azon egyedi vállalkozásoknak nyújtott támogatást, amelyet előzetesen be kell jelenteni a Bizottsághoz.	Yes	

Támogatás száma	XS 85/2005
Tagállam	Cseh Köztársaság
Régió	NUTS II kohéziós régiók: Morvaország-Szilézia, Közép-Csehország, Északnyugat-Csehország, Közép-Morvaország, Északkelet-Csehország, Délkelet-Csehország, Délnyugat-Csehország
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Megújuló energiaforrások

Jogalap	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání, par.		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	2004 – 2006 között 15 millió
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)-(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	2005.4.1.		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2006.12.31-ig, vagy korábbi időpontig a támogatás iránti igény függvényében		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozások támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazat	Csak bizonyos ágazatokra vonatkozó támogatás	Igen	
	– Szénbányászat	Nem	
	– A teljes feldolgozóipar	Igen	
	vagy		
	Acél	Nem	
	Hajógyártás	Nem	
	Szintetikus szálak	Nem	
	Gépjárműipar	Nem	
	Egyéb feldolgozóipar	Nem	
	– Valamennyi szolgáltatás	Nem	
	vagy		
	Szállítási szolgáltatás	Nem	
	Pénzügyi szolgáltatás	Nem	
	Egyéb szolgáltatás	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Ipari és Kereskedelmi Minisztérium		
	Cím: Na Františku 32 CZ-110 15, Praha 1		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban Az alap kizárja az azon egyedi vállalkozásoknak nyújtott támogatást, amelyet előzetesen be kell jelenteni a Bizottsághoz.	Igen	
Támogatás száma	XS 102/04		
Tagállam	Olaszország		
Régió	Veneto		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	A Veneto Tartomány által elismert termelői körzetek rendszerének támogatása		

Jogalap	Legge regionale del Veneto n. 8 del 4.4.2003, (in Bollettino ufficiale della Regione Veneto n. 36/2003): «Disciplina dei Distretti Produttivi ed Interventi di Politica Industriale locale».		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg:	17 millió EUR
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	A támogatás teljes összege	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)-(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban	Igen Maximálisan nyújtható hozzájárulás: a támogatható költségek legföljebb 40 %-a. A kiírásban meghatározott projekttypustól függően a kiadások legmagasabb értéke 150 000,00 EUR és 1 000 000 EUR között lehet.	
Végrehajtás időpontja	2004. október 20.		
A támogatási program vagy az egyedi támogatás alkalmazási időtartama	2007 augusztusáig		
A támogatás célja	KKV támogatása	Igen A Veneto Tartomány által hivatalosan elismert körzetekbe tömörült tartományi termelőrendszer fejlődésének támogatása.	
Érintett gazdasági ágazat	Valamennyi, KKV-k részére nyújtott támogatásra jogosult ágazat	Igen kivéve a következő ágazatokban tevékenykedő vállalkozások: mezőgazdaság, halászat, közlekedés.	
A támogatást nyújtó hatóság neve	Név: Regione Veneto – Giunta Regionale		
	Cím: Palazzo Balbi Dorsoduro 3901 I-30100 Venezia		
Nagy összegű egyedi támogatások	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen (termelői körzeteknek nyújtott könnyítés esetén nem alkalmazzák a cikket)	
Egyéb információk	A 69/2001/EK rendelettel („de minimis” intézkedés) alternatív módon alkalmazható.		
Támogatás száma	XS 111/05		
Tagállam	Német Szövetségi Köztársaság		
Régió	Tübingia Szabadállam		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Kis- és középvállalkozásoknak nyújtott kutatási és fejlesztési támogatás, amely a kutatási és fejlesztési projekt támogatható összköltségének 70 %-áig külső pénzügyi eszközökkel finanszírozható (ügynevezett „kutatási csekk”)		

Jogalap	Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 (ABl. L 161 vom 26.6.1999) sowie Operationelles Programm des Freistaates Thüringen Verordnung (EG) Nr. 364/2004 der Kommission vom 25. Februar 2004 (ABl. L 63 vom 28.02.2004) zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 70/2001 der Kommission vom 12. Januar 2001 (ABl. L 10 vom 13.1.2001)		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	5 millió EUR
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 5. cikkének a)-c) pontjával összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	Kérelmek beérkezése 2005.6.20-tól		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2005.6.20-tól 2006.12.31-ig		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozás támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazat	Valamennyi kis- és középvállalkozások részére nyújtott támogatásra jogosult ágazat	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Neve: Thüringer Ministerium für Wirtschaft, Technologie und Arbeit (TMWTA) Címe: Max-Reger-Str. 4-8 D-99096 Erfurt Egyéb információ: TMWTA Referatsleiter Technologieförderung Herr Dr. Michael Kummer Telefon: +49 361/37 97 480 Fax: +49 361/37 97 409 E-mail: Michael.Kummer@th-thueringen.de		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével és 6. cikkének a) pontjával összhangban	Igen	

Támogatás száma	XS 129/05
Tagállam	Német Szövetségi Köztársaság
Régió	A támogatási intézkedés az ország egész területére kiterjed
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Vállalati Erőforrás-Tervezési (ERP) Innovációs Program Megjegyzés: A kis- és középvállalkozások mentességi rendelete szerinti összefoglaló tájékoztatás csak a Vállalati Erőforrás-Tervezési Innovációs Program II. részére (piaci bevezetés szakasza) vonatkozik, amely a közösségi meghatározás szerinti KKV-kra korlátozódik. A program I. része (kutatási és fejlesztési szakasz) külön, a kutatáshoz és fejlesztéshez nyújtott állami támogatás közösségi keretrendszerre szerint kerül bejelentésre
Jogalap	Beschluss der Bundesregierung vom 17.3.2005 zur Modifizierung des ERP-Innovationsprogramms

A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg Megjegyzés: Az összeg az egész programra vonatkozik, tehát a program I. és II. részére. A pénzeszközök elosztása a program részeinek igénybevételeitől függően kerül megállapításra, és ezért előzetesen nem határozható meg.	50 millió EUR
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	2005.10.1-től		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2006.12.31-ig		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozás támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazat	Valamennyi kis- és középvállalkozások részére nyújtott támogatásra jogosult ágazat	Igen	
	A következő vállalkozások vannak kizárva a támogatás alól: – a nehéz helyzetben lévő vállalkozások megmentéséhez és szerkezetátalakításához nyújtott állami támogatásokról szóló iránymutatások szerinti nehézségekkel küzdő vállalkozások		
	– az EK-Szerződés I. melléklete szerinti, a mezőgazdasági termékek feldolgozásával és forgalmazásával foglalkozó halászati vállalkozások		
	– Az érzékeny ágazatok (acélipar, műszál-ipar, szállítás, hajóépítés) előírásait betartják.		
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Neve: KfW Bankengruppe		
	Címe: Palmengartenstraße 5-9 D-60325 Frankfurt		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	

Támogatás száma	XS 176/05
Tagállam	Németország
Régió	Szász Szabadállam
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Kiegészítő irányelvek a Szászországi Gazdasági és Munkaügyi Minisztérium középvállalkozások támogatásáról – a vállalati teljesítőképesség javításáról – szóló irányelveihez. 2005.9.13-i „regionális együttműködések”

Jogalap	§§ 23 und 44 der Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen (Sächsische Haushaltsordnung — SäHO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. April 2001 (SächsGVBl. S. 153)		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	1,9 millió EUR
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	2005.9.15.		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2006.12.31-ig		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozás támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazat	Valamennyi kis- és középvállalkozások részére nyújtott támogatásra jogosult ágazat	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Sächsische Aufbaubank – Förderbank		
	Cím: Pirnaische Straße 9 D-01069 Dresden		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	
Támogatás száma	XS 202/05		
Tagállam	Németország		
Régió	Szász Szabadállam		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	A Szászországi Gazdasági és Munkügyi Minisztérium támogatási irányelve a fejlődésben elmaradt területeken levő kisvállalkozások beruházásainak támogatásáról		
Jogalap	§§ 23 und 44 der Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen (Sächsische Haushaltsordnung — SäHO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. April 2001 (SächsGVBl. S. 153)		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	2005 2,8 millió EUR 2006 8,3 millió EUR
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	2005.9.29.		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2006.12.31-ig		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozás támogatása	Igen	

Érintett gazdasági ágazat	Csak bizonyos ágazatokra vonatkozó támogatás	Igen	
	- A teljes feldolgozóipar	Igen	
	Egyéb szolgáltatás	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Neve: Sächsische Aufbaubank – Förderbank		
	Címe: Pirnaische Straße 9 D-01069 Dresden		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	

Támogatás száma	XS 211/05		
Tagállam	Német Szövetségi Köztársaság		
Régió	Hamburg Szabad- és Hanzaváros		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	HI Hamburg International Luftverkehrsgesellschaft mbh & Co. KG Oberhauptstraße 3 D-22335 Hamburg		
Jogalap	Einzelfallentscheidung der Kreditkommission gemäß dem Gesetz über die Kreditkommission (Hamburgisches Gesetz- und Verordnungsblatt 1997, Nr. 18, Seite 133)		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	110 775 EUR
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban	Igen 7,5%	
Végrehajtás időpontja	2005.12.2.		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2006.12.31-ig		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozás támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazat	Csak bizonyos ágazatokra vonatkozó támogatás	Igen	
	Szállítási szolgáltatás	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Freie und Hansestadt Hamburg Behörde für Wirtschaft und Arbeit Referat Finanzierungshilfen		
	Cím: Alter Steinweg 4 D-20459 Hamburg		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	

Támogatás száma	XS 215/05		
Tagállam	Németország		
Régió	Berlin Tartomány		

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	A Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) KKV-knak nyújtott vállalati hitelén („Berlin-hitel”) alapuló, beruházásokra fordítható, kedvezményes kamatozású támogatott hitel		
Jogalap	Investitionsbankgesetz vom 25. Mai 2004		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	58,8 mill EUR
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg: Évente kb. 400 kérvénnyel és átlagosan 147 000 EUR egyéni kötelezettségvállalással számolnak	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	2006.1.1.		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	Határozatlan időre, illetve ezen mentességi rendelet érvényességi ideje alatt (2006.12.31.)		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozás támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazat	Valamennyi kis- és középvállalkozások részére nyújtott támogatásra jogosult ágazat	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Senatsverwaltung für Wirtschaft, Arbeit und Frauen Cím: Referat III D Martin-Luther- Str. 105 D-10820 Berlin		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	